

FR

Manuel d'utilisation  
Chariot pliant 300 kg

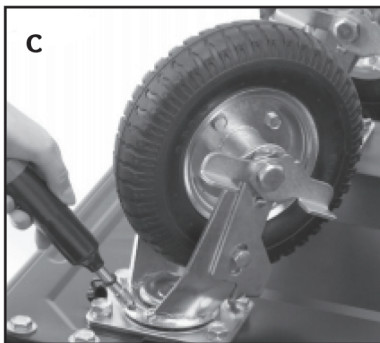
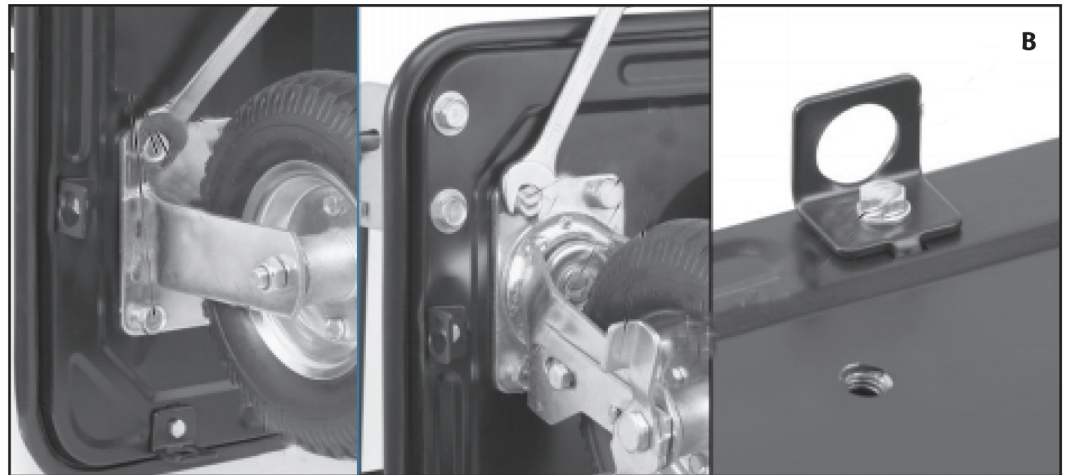
EN

Operating instructions  
Foldable platform trolleys 300 kg

ES

Manual del usuario  
Carro plegable 300 kg

Photos &amp; Illustrations non contractuelles



#### MISE EN SERVICE

- Déverrouiller la poignée en appuyant sur l'axe avec votre pied (1) et tirez à la verticale (2) pour déplier et rabattre à plat pour plier.
- Roues : ajuster chacune des roues sur le plateau (roues fixes à l'avant, roues pivotantes à l'arrière) à l'aide des vis, rondelles et outils fournis (voir schéma B ci-dessus).
- Fixer également les crochets en acier, la barre de butée et la pochette de rangement à l'aide du matériel fourni.
- Les roulements à billes des roues doivent toujours être légèrement graissés (img C).

#### GETTING STARTED

- Unlock the handle by pressing the pin with your foot (1) and pull vertically (2) to unfold and fold flat to fold.
- Wheels: adjust each of the wheels on the platform (fixed wheels at the front, swivel wheels at the rear) using the screws and washers provided (see diagram B above).
- Also attach the steel hooks, stop bar and storage pouch using the hardware supplied.
- The ball bearings on the wheels should always be lightly greased (image C).

#### PUESTA EN MARCHA

- Desbloquez el mango presionando el pasador con el pie (1) y tire verticalmente (2) para desplegarlo y doblar de plano para doblar.
- Ruedas: ajuste cada una de las ruedas de la plataforma (ruedas fijas en la parte delantera, ruedas giratorias en la parte posterior) utilizando los tornillos y las arandelas suministradas (véase diagrama de arriba).
- Fije también los ganchos de acero, la barra de tope y la bolsa de almacenamiento utilizando los herrajes suministrados.
- Los rodamientos de bolas de las ruedas deben estar siempre ligeramente engrasados (imagen C).



## PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

- Il convient de respecter les charges maximales qui sont indiquées sur le produit ou à défaut sur la documentation, et de ne pas rester dans le rayon d'action du matériel pour éviter le risque d'accident en cas de mauvaise manœuvre avec heurt du personnel de l'atelier avec la charge. Ce matériel comporte des parties repliables, il ne faut donc pas laisser d'obstacles, des doigts, mains, pieds ou autres membres au niveau des axes de pliage lors de l'ouverture ou de la fermeture de ces dites parties. Ce produit s'utilise sur une surface plane et propre.

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Pour le nettoyage et l'entretien utiliser uniquement un chiffon sec ou humide.

## CAUTIONS FOR USE

- It is agreed to respect the maximum loads indicated on the product or if not, on the documentation, and to not stay in the action radius of the lifting material to avoid risk of accident in case of wrong use with the load. This material contains foldable parts; do not leave obstacles, fingers, hands, feet or other members at the level of folding axes during the opening or closing of those parts. This product is used on a flat and clean surface.

## CARE AND MAINTENANCE

- For cleaning and care use, only a dry or damp cloth.

## PRECAUCIONES DE USO

- Las cargas máximas indicadas en el producto o, en su defecto, en la documentación, deben respetarse y no deben permanecer dentro del radio de acción del equipo de elevación para evitar el riesgo accidente en caso de manipulación inadecuada con colisión del personal del taller con la carga. Este equipo tiene partes plegables, por lo que no deje obstáculos, dedos, manos, pies u otras extremidades en los ejes de plegado al abrir o cerrar estas partes. Este producto se utiliza sobre una superficie plana y limpia.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Para la limpieza y el cuidado, utilice sólo un paño seco o húmedo.

## REF.MCH501671

### Spécifications / Specifications / Especificaciones

Dimension plié Folded dimension Dimensión de plegado	900 x 605 x 360 mm
Dimension déplié Unfolded dimension Dimensión desplegado	900 x 605 x 935 mm
Charge utile maximale Maximum loading capacity Carga útil máxima	300 kg
Poids / Weight / Peso	20 kg
Roues / Wheels / Ruedas	Ø 200 mm
Pneu sur jante acier Tyre on steel rim Neumático en llanta de acero	Max. Pression / Pressure / Presión 2,1 bar / 30 PSI



Etichettatura ambientale



Étiquetage environnemental



**Wonday**  
Service Consommateurs  
Allée des acacias  
63190 LEZOUX - France  
email : [contact@wonday.com](mailto:contact@wonday.com)  
web : [www.wonday.com](http://www.wonday.com)

Made in PRC



### ATTENTION

Veillez lire attentivement la notice. Si l'article est mis au rebut veuillez vous en référer conformément à la législation locale officielle.

### WARNING

Please read the instructions carefully. If the item is discarded, please refer to it in accordance with official local legislation.



### ATENCIÓN

Por favor, lea atentamente las instrucciones. Si el artículo es desechado, por favor, remítase a él de acuerdo con la legislación local oficial.